



SPECIALIST PROSECUTOR'S OFFICE
ZYRA E PROKURORIT TË SPECIALIZUAR
SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO

Numri i lëndës: KSC-BC-2020-07

Prokurori kundër Hysni Gucatit dhe Nasim Haradinajt

Vendosi: Trupi Gjykses II

Gjykatës Çarls L. Smith, III, Kryegjykatës

Gjykatës Kristof Bart

Gjykatës Ginel Metro

Gjykatës Fergal Gejnor, gjykatës rezervë

Administratore: Dr. Fidelma Donlon

Pjesëmarrësi Parashtrues: Prokurori i Specializuar

Data: 9 shtator 2021

Gjuha: Anglishte

Klasifikimi: Publik

**Version i redaktuar publik i 'Shtesës së Njoftimit Përmbledhës të Prokurorisë
sipas Rregullës 102(3)'**

me Shtojcën Konfidenciale 1

Zyra e Prokurorit të Specializuar

Xhek Smith

Mbrojtësit të z. Gucati

Xhonatan Elistan Ris

Mbrojtësit të z. Haradinaj

Tobi Kadman

1. Në përputhje me urdhrin e Trupit Gjykses,¹ Zyra e Prokurorit të Specializuar ('ZPS') paraqet një shtesë të Njoftimit Përmbledhës² sipas Rregullës 102(3), në Shtojcën 1.³
2. [REDAKTUAR].⁴ [REDAKTUAR].
3. [REDAKTUAR].⁵ [REDAKTUAR].
4. [REDAKTUAR].
5. Në përputhje me rregullën 82(3) dhe (4) të Rregullores,⁶ ky parashtrim dorëzohet për protokollim me klasifikimin rreptësisht konfidencial dhe *ex parte* pasi përmend masat hetimore të autorizuara, një parashtrim të protokolluar që mban të njëjtin klasifikim, si dhe për të mbrojtur hetimet e ZPS-së. Në të njëjtën kohë po dorëzohet për protokollim një version i redaktuar publik i parashtrimit.

Numri i fjalëve në origjinal: 274

¹ Urdhër lidhur me Njoftimin e Hollësishëm të Përditësuar sipas Rregullës 102(3), KSC-BC-2020-07/F00304, 7 shtator 2021 ('Urdhri'), para.26(a).

² Shtojca 1 e Njoftimit Përmbledhës të Prokurorisë sipas Rregullës 102(3), KSC-BC-2020-07/F00183/A01, 14 prill 2021, konfidenciale ('Njoftimi Përmbledhës sipas Rregullës 102(3)'); *Shih edhe* Shtojca 1 e Shtesës së Prokurorisë për Njoftimin sipas Rregullës 102(3), KSC-BC-2020-07/F00218/A01, 3 qershor 2021, konfidenciale.

³ Shtojca 1 e këtij parashtrimi të protokolluar është identike me Shtojcën 1 të Urdhrit (KSC-BC-2020-07/F00304/A01) përveç: (i) shtimit të një ERN-je dhe datës për provën 185; dhe (ii) ZPS-ja ka zhvendosur datën e provës 191 në Shtojcën 1 të Urdhrit te prova 192. ZPS-ja vëren se gabimisht kishte vendosur datën e provës 192 te prova 191 në versionin e Shtesës që iu dorëzua vetëm Trupit Gjykses (Shtojca 1 e Propozimit të Prokurorisë për Redaktime në Njoftimin sipas Rregullës 102(3), KSC-BC-2020-07/F00296/A01, rreptësisht konfidenciale *ex parte*, 3 shtator 2021). Versioni i Shtesës që iu dorëzua Mbrojtjes nuk e përmbante këtë gabim (Shtojca 2 e Propozimit të Prokurorisë për Redaktime në Njoftimin sipas Rregullës 102(3), KSC-BC-2020-07/F00296/A02, rreptësisht konfidenciale *ex parte*, 3 shtator 2021).

⁴ [REDAKTUAR].

⁵ [REDAKTUAR].

⁶ Rregullorja e Procedurës dhe e Provave para Dhomave të Specializuara të Kosovës, KSC-BD-03/Rev3/2020, 2 qershor 2020 ('Rregullorja').

/nënshkrimi/

Xhek Smith

Prokurori i Specializuar

E enjte, 9 shtator 2021

Në Hagë, Holandë